

**THE PONTIFICAL SHRINE OF  
OUR LADY OF MOUNT CARMEL**

**Pallottine Fathers**

**Year C**

**August 14, 2022**

**20<sup>th</sup> Sunday in Ordinary Time  
10<sup>th</sup> Sunday after Pentecost**

**Año C**

**14de agosto de 2022**

**20° Domingo del Tiempo Ordinario  
10° Domingo después de Pentecostés**



**448 East 116<sup>th</sup> Street  
New York, NY 10029  
Telephone: (212) 534-0681  
Fax: 646-568-2992**

**Email: [mountcarmelshrine@gmail.com](mailto:mountcarmelshrine@gmail.com)**

**Father Marian Wierzchowski, SAC, Pastor  
Father Christopher Salvatori, SAC, Associate Pastor  
Deacon Luis Martinez**

**MASS SCHEDULE HORARIO DE MISAS**

**Saturday - Sabado**

9:00 am	Various Languages	<i>Varios idiomas W różnych językach</i>
4:00 pm	Sunday Vigil, English	<i>Vigilia Del domingo, inglés/ Język Angielski</i>
5:30 pm	Sunday Vigil, Spanish	<i>Vigilia del domingo, español/ Hiszpański</i>

**Sunday - Domingo**

8:00 am	Spanish	<i>español/ Hiszpański</i>
9:15 am	English	<i>Inglés/ Język Angielski</i>
10:30 am	Latin-Tridentine	<i>Latín-tridentino</i>
12:00 noon	Spanish	<i>español/ Hiszpański</i>
1:00 pm	English	<i>Inglés/ Język Angielski</i>
2:30 pm	Polish	<i>Polaco/ Język Polski</i>

**Weekdays - Dias de semana**

7:00 am	English	<i>Inglés/ Język Angielski</i>
9:00 am	Various Languages	<i>Varios idiomas W różnych językach</i>

**Rectory Office Hours:**

Mondays thru Saturdays 10 am to 3 pm

**Horario de la Oficina Rectoral**

De lunes a sábado 10 am a 3 pm

**Sacraments:** Baptisms, & Matrimonies by appt.

**Sacramentos:** Bautismos, y matrimonios por cita

**Confessions:** 4:30 pm -5:00 pm Saturdays,  
Before and after Mass and by request.

**Confesiones:** 4:30 pm - 5:00 pm los sábados  
*Antes y después de la Misa y por solicitud*

**Special Devotions - Devociones especiales**

**First Saturday – Primer Sabado**

Our Lady 9:00 am Mass, Novena and Benediction

**Saturdays, and Wednesdays**

***Our Lady of Mount Carmel Novenas after 9 am Mass***

**Third Saturday - Tercer Sabado**

Haitian Mass 10:00 am in Creole French

**Parish Societies:** Holy Name, Legion of Mary,  
Regina Caelli, Jesús es La Roca, Santo Nino De Cebú

**Religious Articles Gift Shop:** Open on Saturdays and Sundays during Mass Times. For any Special Occasions, & Placing orders please call: **Angela Pellegrino: 347-276-2323**

## **MASS INTENTIONS:**

**August 14, 2022 – August 21, 2022**

### **SATURDAY, August 13**

- 9:00 +Helen Malizia 3-month anniversary & Birthday by the parish  
4:00 Past and Present Benefactors  
5:30 Souls in Purgatory

### **SUNDAY, August 14 20<sup>th</sup> Sunday in Ordinary Time – 10<sup>th</sup> Sunday after Pentecost**

- 8:00 Souls in Purgatory  
9:15 +Robert Nicholas Cestone 2<sup>nd</sup> Anniversary by Joanna and Anthony  
10:30 Parish Priests by Legion of Mary  
12:00 +Silvia Mestre by the family  
1:00 +Milagros Soto de su familia  
2:30 +Bernardyna Zielińska

### **MONDAY, August 15**

- 7:00 Pro Populo  
9:00 +Assunta & Donato Casagrande by Michael & Lisa Reali

### **TUESDAY, August 16**

- 7:00 +Dominick & Mary Lategano and Vincent & Lena Lategano's Wedding Anniversary by the family  
9:00 John Anette Verra by Michael & Toni Verra

### **WEDNESDAY, August 17**

- 7:00 Blessings for the Vena Girls by the family  
9:00 +Jose Almonte –[Spanish] de Senovia Almonte

### **THURSDAY, August 18**

- 7:00 Souls in Purgatory  
9:00 Vincent McDonnell - Living

### **FRIDAY, August 19**

- 7:00 Special Intention for Joy DeSilva by herself  
9:00 +Milagros Soto [Spanish] de su madre Delia y Familia

### **SATURDAY, August 20**

- 9:00 Gracias a La Virgen del Carmen de parte del movimiento de Juan XXIII de Mercedes Morocho  
4:00 All First Responders  
5:30 +Aida Torres de Carmen Cortez

### **SUNDAY, August 21 21<sup>th</sup> Sunday in Ordinary Time – 10<sup>th</sup> Sunday after Pentecost**

- 8:00 Souls in Purgatory  
9:15 +Matthew Genovese, 31<sup>st</sup> Birthday by Joanna and Anthony  
10:30 Blessings for the Iconnel Family by Zenobia Zielinska  
12:00 Souls in Purgatory  
1:00 Souls in Purgatory  
2:30 +Irene Milewska

**Weekdays, the Church closes at 10 am for cleaning after the 9 am Mass.**

**Saturdays: The Church opens 7:30 am until 10:00 am then at 3:00 pm until the end of the of the Spanish Vigil Mass.**

***Los días de semana, la Iglesia cerrara a las 10 am para la limpieza después de la misa de las 9 am.***

***Sábados: La Iglesia abre de 7:30 a.m. a 10:00 a.m., luego a las 3:00 p.m. hasta el final de la Misa de Vigilia en español.***

**Sunday Vespers (Evening Prayer)** Join us every Sunday at **4:30 pm** for evening prayers according to the 1962 missal together with eucharistic adoration and benediction.

The **Mass Book for 2023** is now open, please pass by the Rectory during office hours to request Mass intentions. El **Libro de Misas para 2023** ya está abierto, pase por la Rectoría durante el horario de oficina para solicitar las intenciones de Misas.

# WEEKLY NEWS AND ANNOUNCEMENTS:

## DIVINE SERVICES AT OUR LADY OF MOUNT CARMEL SHRINE

### Servicios Divinos en el Santuario de Nuestra Señora del Monte Carmelo



**Legión de María Præsidium Reina Del Universo** - han continuado sus oraciones del santo rosario después de las misas semanales de las 9 am y han continuado sus reuniones.

**Los martes**, El grupo de oración continúa sus reuniones los martes de 7 pm a 9:15 pm en el Salón Parroquial Esperamos verlos allí.

**Los jueves después de la misa de las 9 am hay oración silenciosa en adoración a la Santa Eucaristía.**

**Mondays through Saturday,  
3 p.m. to 4 p.m. for the Holy Rosary  
Doors will open at our 115 Street Entrance only for  
the Holy Rosary Mondays through Friday**

**De lunes a sábado,  
de 3 p.m. a 4 p.m. para El Rosario Santo  
Las puertas se abrirán a nuestra entrada de la calle 115  
sólo para el Santo Rosario lunes a viernes**

**\*\*NEW: ENGLISH LEGION OF MARY, Præsidium, REGINA DACOR CARMELI – anyone wishing to join the English Legion of Mary, active or Auxiliary please email James at [essecumvideri442@gmail.com](mailto:essecumvideri442@gmail.com)**

## August 2022/Agosto de 2022

### Monday, August 15

**The Assumption of the Blessed Virgin Mary**

7:00 A.M. Low Mass in Latin, 1962 Missal

7:45 A.M. Low Mass in Latin, 1962 Missal

9:00 A.M. Holy Sacrifice of the Mass in English

3:00 P.M. Holy Rosary & Divine Mercy Chaplet

6:00 P.M. Holy Sacrifice of the Mass in Spanish

7:00 P.M. Latin Missa Cantata, 1962 Missal

### Lunes, 15 de agosto

**La Asunción de la Santísima Virgen María**

7:00 A.M. Misa Rezada en Latín, Misal 1962

7:45 A.M. Misa Rezada en Latín, Misal 1962

9:00 A.M. Santo Sacrificio de la Misa en Inglés

3:00 P.M. Santo Rosario y Coronilla de la Divina Misericordia

6:00 P.M. Santo Sacrificio de la Misa en Español

7:00 P.M. Misa Cantada en Latín, Misal 1962

## September 2022/ Septiembre de 2022

### First Thursday, September 1

**7:00 pm Tridentine Latin Mass – Homily in Polish**

### Primer jueves, 1 de septiembre

**7:00 pm Misa Tridentina en Latín – Homilía en Polaco**

### First Friday, September 2

**Adoration of the Holy Eucharist**

### Primer viernes, 2 de septiembre

**Adoración de la Sagrada Eucaristía**

### First Saturday, September 3

**9:00 am Traditional Latin Sung Mass offered in Reparation to the Immaculate Heart of Mary**

### Primer Sabado, 3 de septiembre

**9:00 am Misa Tradicional Cantada en Latín ofrecida en Reparación al Inmaculado Corazón de María**

### Rectory Closed in celebration of Labor Day

**Saturday, September 3, 2022 and**

**Monday, September 5, 2022**

### Rectoría Cerrada en celebración del Día del Trabajo

**sábado, 3 de septiembre de 2022 y**

**lunes, 5 de septiembre de 2022**

### Children's Religious Instruction Program

#### REGISTRATION

**SEPTEMBER, 11, 18, 25**

**10:30 AM-12 NOON**

**AT THE RECTORIA at 116 St by Church entrance**

**PRIORITY will go to the**

**children of registered parishioners**

The **Registration** fee of \$30.00 will be collected on those days.

If you are registering the student for **Holy Communion**, please provide a **copy** [NOT ORIGINAL] of the child's Baptism certificate.

If you are registering the student for **Confirmation**, please provide a **copy** [NOT ORIGINAL] OF the Baptism and First Holy Communion certificate

### Programa de Instrucción Religiosa para Niños

#### REGISTRO

**11, 18, 25 DE SEPTIEMBRE**

**10:30 AM-12 MEDIODÍA**

**EN LA RECTORIA en 116 St  
al lado de la entrada de la iglesia**

**La PRIORIDAD irá a los hijos de  
los feligreses registrados**

**La tarifa de inscripción de \$ 30.00 se cobrará en esos días.**

**Si está inscribiendo al estudiante para la Sagrada Comunión, proporcione una copia [NO ORIGINAL] del certificado de bautismo del niño.**

**Si está inscribiendo al estudiante para la Confirmación, proporcione una copia [NO ORIGINAL] del certificado de Bautismo y Primera Comunión.**

## *Pastor's Message*

**August 14, 2022**

**20<sup>th</sup> Sunday in Ordinary Time**

**10<sup>th</sup> Sunday after Pentecost**

One of the most painful sufferings to be paid for adhering to Jesus is the hostility of those most dear to us: parents, siblings, children, husband, wife, and relatives. The moment we decide to choose Jesus as our personal Lord, or to give our lives to Him, most often a wave of irony, anger, judgment, annoyance, and even life-threatening begins.

Jeremiah preferred to sit in the mud of the cistern rather than in the moral mud, flattering Zedekiah. The man of the Holy Spirit does not live up to human expectations, but from proclaiming the truth about the kingdom of God and His forgiveness. If someone really surrenders his soul to the Holy Spirit, It is like the wind - it blows wherever he wills, it comes and goes. It bends trees, cleans them of dried leaves of appearances and lies, sheds the rotten fruits of sins, revives them and continues blowing. The wind is only for a moment by each tree. If he lived in a tree, he would no longer be wind. A fire that does not spread goes to die.

Someone who constantly returns to childhood will never grow up! Someone who is still a son will never become a father. It is more and more common to hear wives who are split in their homes cry just because their husbands call their mother every day or visit her too often. He cannot mature into the role of father and husband, because he keeps dragging out his childhood and when he has to face marital difficulties, he runs away under the robe of his mother's care.

Jesus did not live in Bethany, although he must have enjoyed visiting Mary, Martha, and Lazarus. In Nazareth, he was not accepted as the Messiah, because he was known as a cousin! He did not make Peter, or John, or even Mary Magdalene dependent on him, to whom he said after his resurrection: "Noli me tangere!" (do not stop me).

## *Mensaje del pastor*

**14 de agosto de 2022**

**20<sup>o</sup> Domingo del Tiempo Ordinario**

**10<sup>o</sup> Domingo después de Pentecostés**

Uno de los sufrimientos más dolorosos que hay que pagar por adherirse a Jesús es la hostilidad de los más queridos: padres, hermanos, hijos, marido, mujer y parientes. En el momento en que decidimos elegir a Jesús como nuestro Señor personal, o darle nuestra vida a Él, muy a menudo comienza una ola de ironía, ira, juicio, molestia e incluso peligro para la vida.

Jeremías prefirió sentarse en el lodo de la cisterna antes que, en el lodo moral, halagando a Sedequías. El hombre del Espíritu Santo no está a la altura de las expectativas humanas, sino a la proclamación de la verdad sobre el reino de Dios y su perdón. Si alguien realmente entrega su alma al Espíritu Santo, es como el viento: sopla donde quiere, viene y va. Él dobla árboles, los limpia de hojas secas de apariencias y mentiras, arroja los frutos podridos de los pecados, los revive y sigue soplando. El viento es sólo por un momento por cada árbol.

Si viviera en un árbol, ya no sería viento. Un fuego que no se propaga se apaga. ¡Alguien que constantemente regresa a la infancia nunca crecerá! Alguien que todavía es un hijo nunca se convertirá en padre. Cada vez es más común escuchar a las esposas que están divididas en sus hogares llorar solo porque sus esposos llaman a su madre todos los días o la visitan con demasiada frecuencia. No puede madurar en el papel de padre y esposo, porque sigue alargando su infancia y cuando tiene que enfrentar dificultades maritales, huye bajo la bata del cuidado de su madre.

Jesús no vivió en Betania, aunque debe haber disfrutado visitando a María, Marta y Lázaro. En Nazaret, no fue aceptado como el Mesías, ¡porque era conocido como un primo! No hizo depender de sí a Pedro, ni a Juan, ni tampoco a María Magdalena, a quien dijo después de su resurrección: "¡Noli me tangere!" (no me detengas).